



# JOURNALS

OF

## THE SENATE OF CANADA

### Part 2

The Honourable GUY CHARBONNEAU, Speaker

---

SECOND SESSION THIRTY-FOURTH PARLIAMENT  
38-39-40 ELIZABETH II, 1989-90-91

---

VOLUME CXXX

Session opened  
Monday, 3rd April, 1989

and

Parliament was prorogued  
Sunday, 12th May, 1991

# JOURNAUX

DU

## SÉNAT DU CANADA

### Partie 2

L'honorable GUY CHARBONNEAU, Président

---

DEUXIÈME SESSION, TRENTE-QUATRIÈME PARLEMENT  
38-39-40 ELIZABETH II, 1989-1990-1991

---

VOLUME CXXX

Ouverture de la session  
le lundi 3 avril 1989

et

Prorogation du Parlement  
le dimanche 12 mai 1991